



**REMARQUE** ➔ Les liens hypertextes soulignés sont actifs à l'écran sur le PDF qui peut être trouvé sur le site d'[Espéranto-Vendée](http://esperanto-vendee.fr/).

## Pour la science avec conscience

L'espéranto comme langue scientifique fit ses premiers pas en 1899 lorsque le philosophe [Ernest Naville](#) (1816-1909) adressa un rapport sur l'espéranto à l'Académie des sciences dont il était correspondant pour la Suisse. Membre de l'Académie des sciences, le général [Hippolyte Sebert](#) (1839-1930) présenta à son tour, en 1901, un rapport intitulé "Utilité scientifique d'une langue auxiliaire internationale".

Bien des intellectuels font référence à la [conférence de presse du 15 mai 1962](#) lors de laquelle le président Charles de Gaulle avait amalgamé le volapük et l'espéranto qui ont vu le jour respectivement en 1879 et 1887.

C'est là un indice du niveau de connaissance de certains intellectuels en la matière.

Le premier appui scientifique à l'espéranto vint de Henry Phillips, secrétaire de l'American Philosophical Society qui jugea le volapük inadéquat. Il publia une version en anglais du premier manuel d'espéranto dès 1889.

Et c'est en 1894 que le grand écrivain russe Léon Tolstoï se prononça sur la langue :

"J'ai trouvé le volapük très compliqué et, au contraire, l'espéranto très simple. Il est si facile qu'ayant reçu, il y a six ans, une grammaire, un dictionnaire et des articles de cet idiome, j'ai pu arriver, au bout de deux petites heures, sinon à l'écrire, du moins à lire couramment la langue."

Philologue et orientaliste [Max Müller](#) (1823-1900) avait écrit aux éditions Posrednik (pro-Tolstoï), en 1894 aussi, qu'il plaçait l'espéranto au-dessus de ses concurrents.

Considéré comme le père et le théoricien de l'aéronautique moderne, [Constantin Tsiolkovski](#) (1857-1936) avait écrit dans une lettre du 4 novembre 1934 après avoir lui-même comparé divers projets : "Naturellement, c'est la meilleure de toutes les langues construites. La simplicité indubitable de l'alphabet, l'admirable facilité de la grammaire, la richesse de la construction des mots rendent son créateur immortel."

Cela n'empêche pas, encore de nos jours, des linguistes et des intellectuels de placer l'espéranto au même niveau que le volapük.

Le radical "scienc" apparaît sur 250 pages de l'"[Enciklopedio de Esperanto](#)" publiée à Budapest en 1933 par les éditions [Literatura Mondo](#) fondées par Teodoro Schwartz (1893-1968), connu aussi sous le pseudonyme [Tivadar Soros](#), père de George Soros...

Le 16 avril marquera le 70e anniversaire de la disparition du grand physicien que fut [Aimé Cotton](#) (1869-1951), élu à l'Académie des sciences en 1923, président en 1938. Son nom a été attribué au Laboratoire Aimé Cotton d'Orsay et au Prix Aimé Cotton de physique atomique moléculaire et optique.

Prix Nobel de physique 1929, élu membre de l'Académie française le 12 octobre 1944 (fauteuil n° 1), médaille d'or du CNRS, [Louis de Broglie](#) (1892-1987) a écrit à propos d'[Aimé Cotton](#) dans son ouvrage "Sur les sentiers de la science



"J'ai pris part à huit congrès d'espéranto et je puis affirmer que les espérantistes venus de pays lointains peuvent fort bien se comprendre entre eux. Ils sont d'ailleurs tout joyeux de le constater eux-mêmes et il est difficile d'imaginer l'enthousiasme et l'entrain qui règnent dans ces réunions internationales. J'ai assisté, d'autre part, à maintes reprises, à des congrès scientifiques. Il faut avoir le courage de l'avouer sauf quelques personnes vraiment entraînées à l'usage simultané de plusieurs langues, on s'y comprend fort mal; le plus souvent on fait semblant de comprendre. Souvent on présente bien des résumés des communications, dans une langue autre que celle de l'auteur. Mais ces résumés, qui ne sont pas faits par l'auteur lui-même, ne présentent pas toujours exactement sa pensée; surtout ils sont faits le plus souvent dans une seule langue qui n'est elle-même pas comprise de tous. Il est bien évident que l'état de choses actuel entraîne, en outre, une grande perte de temps et beaucoup de fatigue, même chez les privilégiés qui comprennent, et que ces congrès sont loin d'avoir toute l'action utile qu'ils devraient avoir."

**Aimé Cotton (1869-1951), élu membre de l'Académie des Sciences en 1923, vice-président en 1937 et président en 1938.**

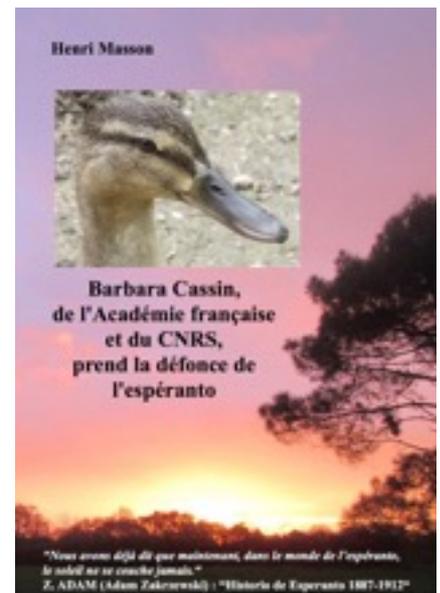
"Il aimait les idées généreuses, les aspirations élevées : il souhaitait ardemment voir s'établir entre les hommes la concorde et la paix et c'est certainement ce désir profond de voir se réaliser une meilleure compréhension entre les hommes et, en particulier, entre les savants, qui l'amena à s'intéresser toute sa vie au progrès et à la diffusion de l'espéranto."

Son frère Maurice de Broglie fut l'un des 42 signataires, en 1924, d'un [voeu de l'Académie des sciences](#) en faveur de l'enseignement de l'espéranto jugé par eux comme "un chef d'oeuvre de logique et de simplicité".

Aujourd'hui, grâce à l'UEA (Universala Esperanto Asocio) qui est en relation consultative avec l'UNESCO, ainsi qu'avec l'ONU, l'UNICEF, le Conseil de l'Europe, l'Organisation des États américains, une enquête est menée pour la première fois en espéranto aussi par l'UNESCO : [Futures of Education](#). À noter que, depuis 2017, "Le courrier de l'UNESCO" est publié dans les six langues officielles de l'Organisation — anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe — ainsi qu'en catalan, coréen, espéranto et portugais. L'initiateur de la version en espéranto, "UNESKO Kuriero", est chinois : [Huang Yinbao](#), agronome, économiste et entrepreneur, président du centre "Ora Ponto".

Telle est la langue longtemps cachée à la jeunesse que Barbara Cassin fait passer pour "morte"... L'acharnement dont elle fait preuve

contre l'espéranto n'a rien de scientifique. C'est la science sans conscience.



Téléchargeable en PDF, le document "[Barbara Cassin, de l'Académie française et du CNRS, prend la défoncée de l'espéranto](#)" donne l'occasion de faire le point.

Henri Masson

Coauteur, avec René Centassi, ancien rédacteur en chef de l'AFP, de "[L'homme qui a défié Babel](#)"

## Espéranto-Vendée

N 144, avril 2021

### Cotisation pour l'année civile.

10 € minimum (abonnement à la lettre électronique compris), à adresser à Viviane LEJEAU, 17 rue de Nermoux, 85370 Nalliers. Chèque à l'ordre de :

Espéranto-Vendée

### Télécharger le bulletin d'adhésion

### Cours et stages d'Espéranto-Vendée

Participation annuelle de 40 €, payable en octobre, qui inclut l'adhésion de 10 €.

### Cours pour débutants : à la demande

Stages de conversations d'octobre à avril à raison d'un samedi par mois.

[Autres précisions](#) — [Contact](#)

### Congrès mondiaux 2021 :

Beaucoup de congrès et de rencontres sont annulés ou repoussés. Internet et les réseaux sociaux offrent des possibilités d'échanges : [Calendrier des événements liés à l'espéranto dans le monde](#) ou :

### Eventa Servo

### Apprentissage sur Internet

[www.ikurso.net](http://www.ikurso.net) ou <http://fr.lernu.net/> ou <http://esperanto-jeunes.org> ou, à partir de l'anglais : [duolingo](#)

### Préparation à l'enseignement de

l'espéranto : <http://www.edukado.net/>

### Centres de stages

Maine-et-Loire : Maison Culturelle d'Espéranto, 49150 Baugé.

Tél. 09.51.64.10.34

[kastelo@gresillon.org](mailto:kastelo@gresillon.org) <http://gresillon.org>

### Demi-tarif : enfants, jeunes, étudiants, sans emploi ou en situation difficile :

<http://gresillon.org/printemps>

Vienne : Centre Espéranto, Rue du Lavoir, 86410 Bourse. Tél. 05 49 03 43 14.

[informoj@kvinpetalo.org](mailto:informoj@kvinpetalo.org)

[www.kvinpetalo.org/](http://www.kvinpetalo.org/)

## Médias en espéranto en ligne

- Télévision : [Espéranto TV](#)
- Radio : [Muzaiko](#)
- "Courrier de l'Unesco" en espéranto : [UNESKO-Kuriero](#)

### Documents

- [L'espéranto au présent](#)
- ["La visite de Zhang Ping", suivi par "Quelle idée du journalisme ?"](#)
- [Marlene Schiappa, pourquoi ne pas oser... l'espéranto ?](#)
- [L'autodafé sans flammes ni fumée ni CO2](#)
- ["Barbara Cassin, de l'Académie française et du CNRS, prend la défense de l'espéranto"](#)

## Pour un statut européen et mondial pour l'espéranto

Pétition traduite en 39 langues dont l'espéranto et signée dans 138 pays

[L'Espéranto, langue officielle de l'Union européenne, maintenant !](#)



28 903 signatures au 13.04.2021

Ce logo est de Peter Oliver

[Cours d'espéranto 2021 sur Zoom](#)  
La Roche-sur-Yon et Venansault : [voir notre site.](#)

## Vincent Niclo et l'espéranto

L'album "Esperanto" du ténor Vincent Niclo & les Prêtres orthodoxes rencontre un vif succès avec des titres sans orientation religieuse : "Vincent Niclo et les prêtres orthodoxes ont des origines différentes mais un horizon commun. Ils ne partagent pas exactement la même foi mais une même sagesse, celle qu'ils vivent et qu'ils transmettent." ([France Bleu](#)).

Vincent Niclo — qui a des attaches en Vendée par ses grands-parents à La Tranche-sur-Mer — a exprimé sa sympathie pour l'espéranto lors d'un entretien avec le magazine "Gala" :

"Espéranto. J'adore ce mot depuis longtemps et ce qu'il représente. Comment ne pas rêver d'une langue universelle. C'est utopique, mais peut-être que ça permettrait de mieux se comprendre dans un monde qui va si mal. J'aime aussi sa consonance qui me fait penser à espoir, à espérance (...)"

Extrait de l'album Esperanto. Vidéo Youtube : "[Ils s'aiment](#)".

"Apprendre l'espéranto, c'est faire le pari de la fraternité. Certains amis me disent que ce truc est ringard, que l'anglais a gagné la partie parce que c'est la langue de l'économie. Et comme l'argent est gouverné par les États qui sont gouvernés par les mafias, il faudrait se résigner ? Sûrement pas ! Si le fric domine tout, en gros, c'est la fin de l'humanité. Heureusement, il y a toujours en l'homme un gène de fraternité. Il y a l'amour et les sentiments, que la langue du pognon ne pourra jamais traduire. Alors, vive l'utopie, vive l'espéranto qui n'a pas d'étiquette politique, pas de religion et qui n'est l'émanation d'aucun pouvoir."



Guy Béart (Le Caire, Égypte, 1930 / Garches, France, 2015). Son père lui avait enseigné l'espéranto, quand il était enfant. Lors du Congrès mondial d'espéranto, en 1998 à Montpellier, il avait chanté avec Jack Le Pail devant un auditoire vraiment international : 3133 participants de 68 pays. (au "Dauphiné Libéré", 9.8.1998)

## L'espéranto à l'Eurovision 2021 ?

D'une certaine façon, c'est oui... Barbara Pravi représentera la France au concours Eurovision de la chanson 2021 qui aura lieu à Rotterdam du 18 au 22 mai.

"Pravi" : ce verbe de l'espéranto à l'infinitif se traduit en français par "avoir raison". En espéranto, il n'existe pas de verbes irréguliers et la [conjugaison](#) est d'une telle simplicité qu'elle tient au dos d'une carte postale. Avec un tel nom, Barbara Pravi devrait avoir des suffrages du monde espérantophone ! Non seulement espérantophone mais francophone, car Barbara Pravi *pravas* : elle a raison de chanter en français pour représenter la France à l'Eurovision. Elle chantera "Voilà". [Texte de la chanson.](#)

## Sciences en espéranto

Cachée à la jeunesse dans l'enseignement, dénigrée et entravée par des gens qui ignorent leur ignorance en la matière, animée par l'esprit du logiciel libre et des réseaux sociaux sans frontières, la Langue internationale qui s'est popularisée à la fin du 19e siècle sous le nom d'espéranto ne dépend plus de pontes qui empêchent la lumière de passer. Les techniques modernes de communication rendent la recherche et l'apprentissage possibles et accessibles à toute personne intelligente : l'espéranto fonctionne.

Les conférences TED (Technology, Entertainment and Design / Technologie, divertissement et design) dont le slogan est "diffuser des idées qui en valent la peine", existent aussi en espéranto et sur l'espéranto (en anglais) : [Tim Morley](#), [Esther Schor](#), [David Malone](#) et dispose d'un [réseau de traducteurs](#).

Organisé par la Commission pour l'éducation, la science et la culture de l'Organisation mondiale des jeunes espérantophones (TEJO), un symposium de l'IRIS ([Internacia Reta Interfaka Simpozio](#) / Symposium interdisciplinaire international en ligne) pour une science ouverte à tous a eu lieu du 4 au 11 avril. Thèmes traités : psychologie, astronomie, chemins de fer, ingénierie, biologie et médecine, mathématiques et physique, linguistique, sociologie, anthropologie et relations internationales.



## ESPERANTO

L'Espéranto est une langue créée inventée et utilisée par les hommes à travers le monde pour communiquer afin de débiter les murs entre les populations.

N'étant la langue officielle d'aucun État, l'Espéranto permet d'établir un pont amical entre les cultures.

VINCENT NICLO

## L'espéranto au jardin

En Bretagne, [Le Petit Jardin des Écoliers](#), qui cultive aussi — d'une certaine façon — l'espéranto, à une belle devise "Afin que les hommes reviennent vers la nature, nous commençons par les enfants."

Version du site en espéranto :

[La Gardeneto de la Lernantoj](#)

Vidéos de son partenariat avec le Secours populaire - [Jardin solidaire à Dinan](#) Facebook. 2:58 [VU D'ICI : Les jardins ouvriers de Dinan cultivent l'effort au grand air France 3](#) / YouTube · 3:56

## Esperantaj Ĝardenistoj

Jardiniers espérantistes est un groupe public lancé sur Facebook par Neil Blonstein, de New York, avec maintenant 611 adhérents dans divers pays.

Introduction (traduction) : "Êtes-vous ou avez-vous déjà été jardinier? Êtes-vous un jardinier urbain ou campagnard? Pensez-vous que les travailleurs agricoles sont sous-estimés? Aimez-vous photographier les jardins et les parcs locaux?"

Je jardine parfois à côté de ma maison en Floride, que je visite plusieurs fois par an et une fois dans un jardin communautaire à New York, un peu attaché à une grande coopérative alimentaire (dont je suis toujours membre).

Dictionnaires spécialisés :

Sciencakaj Teknika Esperanto-Biblioteko : [STEB Fakaj vortaroj](#), [Terminaroj](#) (dictionnaires spécialisés, terminologies)